



16 janvier 2014

(14-0218)

Page: 1/2

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

1.	Membre notifiant: <u>FÉDÉRATION DE RUSSIE</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:
2.	Organisme responsable: <i>Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire)
3.	Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant): Ovins et caprins vivants; produits à base de viande d'ovins et de caprins; lait et produits laitiers; aliments d'origine animale pour animaux et autres matières premières et produits issus de l'abattage d'ovins et de caprins; matériel précédemment utilisé pour le soin, l'abattage et la transformation des ovins et des caprins
4.	Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable: <input type="checkbox"/> Tous les partenaires commerciaux <input checked="" type="checkbox"/> Régions ou pays spécifiques: Province de Blagoevgrad et province de Burgas (Bulgarie)
5.	Intitulé du texte notifié: <i>Letter by the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision No. FS-EN-7/18503 as of 25 December 2013</i> (Lettre du Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire FS-EN-7/18503 du 25 décembre 2013). Langue(s): russe. Nombre de pages: 2 http://fsvps.ru/fsvps/laws/3792.html
6.	Teneur: La Lettre notifiée du Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire met en place une restriction temporaire en raison de la présence d'un foyer de clavelée et de variole caprine sur le territoire de la province de Blagoevgrad et de la province de Burgas (Bulgarie). Cette mesure s'applique à l'importation: <ul style="list-style-type: none">• d'ovins et de caprins vivants;• de produits à base de viande d'ovins et de caprins;• de lait et de produits laitiers;• d'aliments d'origine animale pour animaux et d'autres matières premières et de produits issus de l'abattage d'ovins et de caprins;• de matériel précédemment utilisé pour le soin, l'abattage et la transformation des ovins et des caprins.
7.	Objectif et raison d'être: <input checked="" type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires , <input checked="" type="checkbox"/> santé des animaux , <input type="checkbox"/> préservation des végétaux , <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes , <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.
8.	Nature du ou des problèmes urgents et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise: Cette mesure vise à prévenir l'introduction de la clavelée et de la variole caprine en Fédération de Russie.

9.	<p>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</p> <p><input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius (<i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i>)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) (<i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux (<i>par exemple, numéro de la NIMP</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Néant</p> <p>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente? <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:</p>
10.	<p>Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles: Sans objet</p>
11.	<p>Date d'entrée en vigueur (jj/mm/aa)/période d'application (le cas échéant): 26 décembre 2013</p> <p><input type="checkbox"/> Mesure de facilitation du commerce</p>
12.	<p>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision 1/11 Orlikov Lane 107139 Moscou</p> <p>Téléphone: +(7 499) 975 43 47 Fax: +(7 495) 607 51 11 Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru</p>
13.	<p>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision 1/11 Orlikov Lane 107139 Moscou</p> <p>Téléphone: +(7 499) 975 43 47 Fax: +(7 495) 607 51 11 Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru</p>